

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

TRANSITALIA

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Valladolid**
Country / Pays: **Spanien**

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT Sp.A.
Via del Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**
Date / Date: **16.11.2023**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

5 Attached documents
Documents annexes

Warenbegleitschein-Nr.: 300925

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m ³ Cubage m ³	
Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7308323	P327624601	320100743R 2510002409-007	16	PC	2	Rack Renault DCT 300	1.457,600 1.097,600
7308325	P327624601	320104246R 2510002418-008	16	PC	2	Rack Renault DCT 300	1.457,600 1.097,600
7308334	P327624601	320109538R 2510002409-012	48	PC	6	Rack Renault DCT 300	4.372,800 3.292,800

13 Sender's Instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

Container No:
Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: **Free carrier**

20 Special agreements
Conventions particulières

19 To be paid by
A payer par

Sender
L'expéditeur

Currency
Monnaie

Consignee
Le destinataire

Freight/Prix de transport
Reduction/Réductions

Subtotal/Solde
Surcharges/Suppléments
Incidental expenses/Frais
Accessoires
Various/Others +

Total to pay
Total à payer

21 Printed on
Etablie a: **Modugno (BARI)** **16.11.2023**

22 In name and per conto del mittente
MAGNA
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) Italy

23 XA570LY
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received
Réception des marchandises

Date
Date

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff
Information pour déterminer le tarif

From To km

Palett sender / Expéditeur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

27 Oil, Characteristic
Low capacity in KG

Used Gen Nr

National Bilateral EG CEMT

To be completed on the sender's own responsibility including 1-15 21+22 by freight carriers The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1 - 15 To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>	INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport International de marchandise par route (CMR)
--	--

2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Horse MLP - Valladolid Montage Avenida de Madrid 19 47008 VALLADOLID </div>	16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> TRANSITALIA </div>
---	--

3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 20%;">Place / Lieu</td> <td style="text-align: center;">Valladolid</td> </tr> <tr> <td>Country / Pays</td> <td style="text-align: center;">Spanien</td> </tr> </table>	Place / Lieu	Valladolid	Country / Pays	Spanien	17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Place / Lieu	Valladolid				
Country / Pays	Spanien				

4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 20%;">Place / Lieu</td> <td style="text-align: center;">Modugno (BARI)</td> </tr> <tr> <td>Date / Date</td> <td style="text-align: center;">16.11.2023</td> </tr> </table>	Place / Lieu	Modugno (BARI)	Date / Date	16.11.2023	18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs
Place / Lieu	Modugno (BARI)				
Date / Date	16.11.2023				

5 Attached documents Documents annexés <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Warenbegleitschein-Nr.: 300925 </div>	
---	--

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m ³ Cubage m ³
				Total Boxes:		
				10	Total Wt. Kg/Net Wt. KG	
				7.288.000/5.488.000		

Ref to No	Fees label number Numéro d'équation	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) <div style="margin-top: 10px;"> Container No: Seal No: </div>				Subtotal/Solde			
				Surcharges/Suppléments			
				(Incidental expenses/Frais Accessoires)			
				Various/Divers +			
				Total to pay			
				Total à payer			

14 Reimbursement/Remboursement	20 Special agreements Conventions particulières
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / non Franco Free carrier	

21 Printed on Établie à Modugno (BARI) 16.11.2023	24 Goods received Réception des marchandises on/le _____ Date 20__
22 In name and per conto del mittente Via del Ciclamini, 4 74199 Untergruppenbach (Germany) Expéditeur	23 XA570LY Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur
Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	

25 Information to determine the tariff removal with border crossings																																											
From	To	km																																									
			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> <tr> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes				Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange	Euro-Pallet				Euro-Pallet				Box pallet				Box pallet				Simple pallet				Simple pallet			
Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes																																							
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange																																				
Euro-Pallet				Euro-Pallet																																							
Box pallet				Box pallet																																							
Simple pallet				Simple pallet																																							
26 Carriers contractor																																											
		Receiver confirmation / date / signature																																									
		Driver confirmation / date / signature																																									

27 Off. Characteristic	Load capacity in KG	
Car		
Trailer		

Used Gen Nr National Bilateral EG CEMT

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7308325

DATE: 23.11.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Horse MLP Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
SPAGNA
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sorstige

DEPART LE: 16.11.2023

TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 23.11.2023

A: 20:12
A: 14:00

34799

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
XC-EVA ASS DW5 012 IT 712627	320104246R	16	PCE	MFM--f353	2	73822465 73823351	8	LR2D6JKD	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.458 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA570LY
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P327624601

IT Truck - P327624601

300925 →

✓ ACUADOCIDA

20 → 300926
PALENCIA 16.11.23

R



20R

VER.
2409-012

T

4 07
2418-008



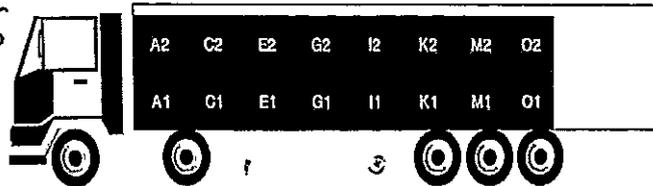
[Handwritten signature]

20R

VER.
461-006

L

2415-008



PIANO DI CARICO MODIFICATO SOTTO INDICAZIONE
ALL'AUDITIA PER RICAMBIO PESO

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
2150	2150	2150	2150	2150	2156	2157	2150	2150	1633	788	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Typo	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
A2	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
B1	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
B2	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
C1	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
C2	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
D1	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
D2	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
E1	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
E2	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
F1	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
F2	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
G1	MAGNA PT B VET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
G2	MAGNA	0025566103		RESA	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
	PT B V ET			PALENCIA V			?	DW5									
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320100743R	KH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320100743R	KH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726

?

?

?

?

?